漢聲

洪門信條
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES established in 1907, is the oldest Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishing Co.

獅山福肉餅

獅山乃南海縣地方。又名獅子寶。由佛山廣三鐵路火車西行。第五個站就是獅山站。再過一站。爲走馬營。由走馬營再西上。即爲西南。已入三水縣所屬了。獅山車站對面。有一條白石小路。由此小路約行八里。抵達一個小墟鎮。鎮內只有店舖十餘間。其中一間餅店名福興。就是以特製福肉餅著名的。福興號所製的福肉餅。確有其優秀之點。福肉餅本來是很普通的餅食。所在廣州。佛山。陳村。石龍。西南各處餅店。無不有此餅製售。可是無可諱言的。各處所製的福肉餅。遠不及獅山福興號所製的爲精。因爲福興的福肉餅。餅皮極軟滑。餅餡極甘香。晉通福肉餅。餅皮多數黏手。雖敷以白粉。依然不妥。而福興的製品。則餅皮軟爽不黏手。入口軟滑而不黑牙。的確難能可貴。

福興製售福肉餅。更有一點不同的。他並非大量製售。常有斷市之虞。因爲他宗旨。在保持永遠出售新鮮貨。絕對不肯留至隔宿。所以製餅必在清晨。到了午後。即不再製。如果下午到該店購福肉餅。必然失望。惟有上午到購。才不至空手而歸。在使用白銀時代。該店對於售福肉餅。更有一項規定。每包售廣東雙毫一枚。一包中有四筒。每筒有餅五個。即是每筒半毫。每個一分。定價還不算太貴。該店爲了要應付一大羣顧客。在每天早晨未開舖之前。即先將新鮮製成的福肉餅。包妥二三百包。掛於門前鐵鈎上。購餅者不必向店伴接洽。隨意放下雙毫一枚。便可自行取一包餅而去。二三百包餅。不到中午。已多告售清。而柜面的雙毫。恰好每包一毫之數。從來不會有短欠。也不見有用銅銀或用次銀相欺的。何以顧客如此公道？原來有一段趣怪的故事。

這段趣怪故事傳說。發生於清末時代。那時廣東通用的龍毫。也分雙毫單毫等。而福興所售的福肉餅。已是定價每包一毫。但當時物價廉幣值高。所以每包餅有三十多個。後來才逐漸減爲廿個。因爲福興的福肉餅。既可口。又廣宜。所以附近鄉村。甚至遠在十多里外的。也不惜長途跋涉。前來購買。又以該店售餅。從不留隔宿一至下午即行欠奉。無不趕在上午到來。每日早上。輒有一百人雲集店外。店伴大都不暇之勢。由於過忙。掌柜先生對於購餅的龍毫。不及細辨其眞僞。不過其時人多忠厚。尚少有以僞幣欺人之事發生吧。

有一天。附近鄉村一名無賴。不知從何處弄來一枚僞雙毫。多方設法。也用不云。那天無賴偶然走福興餅店門前。見購餅之人。如蟻附羶。本店伴則忙個不了。

（未完）

不理想男人十種

少女擇偶必讀

春人。給少女們帶來許多綺麗的幻想。做着她們愛情的美夢。這裡是專家們獻給青春少女擇伴侶時應注意的十種人物的典型。他們都不是妳們的理想對象。簡直是不夠作丈夫的條件。望少女們不要把寶貴的青春浪費到這些人中。否則 誤盡青春。待嘆命舛而已。

（未完）

地方戲中的笑話

「蔡文姬跳樓爲石崇。王昭君出塞爲何人？」。將金谷園綠珠誤爲蔡文姬矣。但未見有人喝倒彩。至於粵劇。則以「張君瑞情殺賈寶玉」爲最絕。有演員在台上插入粵語。則其餘事也。

七

昔有江湖班演京劇盜仙草。白娘與鹿鶴二童劇戰時。下一場戲空城計。孔明。誤人前台。觀衆以爲南極仙翁。正訝其扮相之奇特。白娘已發現。急中生智。唸曰：「許仙夫君。你已復活。奴家不必盜仙草了。快跟我還陽去吧！」觀衆大嘩矣。其時南極已上場。連忙喝道。諸葛亮休得在南門散野。快。退去。馬稷已失街亭。而且去擺空城計退敵吧！」

「續完」

問答式的對聯

康鑫

由於對聯有着排偶的特點。上下兩聯之間採取一唱一和。較爲方便。我把它立一個名目。叫做「問答法」。運用這一手法。要求聯詞結構嚴密。呼應自然。從一呼一應中闡明主題思想。它的作用主要是：一方面把抽象的東西通過具體形象去表達出來：另一方面用「答」對「問」。就更便於顯示事物的本質。

從前。有人通過戲台演戲中的情景。用聯語把舊社會的生涯作一番寫照。通俗感人。那戲台楹聯是。

窮的富的。貴的賤的。睜睜眼看他怎的。

歌斯舞斯。哭斯笑斯。點點頭原來如斯。

又有人替一家財神廟題撰楹聯云。

只有幾文錢。你也求。他也求。給誰是好。

不作半點事。朝來拜。夜來拜。使我發雞。

通過這樣一問一答。對那些一味想發財的人是一諷刺。

這種「問答法」。不但反映在描寫自然景物思想上面。而且還反映在生活上面。江西省石鐘山坡仙樓有過這麼一副聯句。

嶺。梅子熟未；

座中木樨香乎？

這一聯同上述兩聯不同的。就是上下兩句都是問。答案是通過游人的感受中找尋更爲有味。

最新發明 種花酸液

（譯自今日科學）

愛好園藝花草的朋友注意，美國的科學家，已發明了一種種花的酸液「杰巴遜」，祇消用這種酸液在花蕊上一澆，便迅速開花，並且，開出來的花特別壯大。

一種花之前，先用此種酸液噴了花種，便很快萌芽長大的了，本來要半年才開花的樹頂花，一經噴射之後，三個月便開花了，時間快了一半！這對於種花爲生的人，方便不少，時間便是金錢了。

瓶供時，混些酸液入水中，便可以供花多一倍長的時間。此種酸液，美國各地的藥房已有出售了，並且沒有毒，不怕染在手上，由此闖禍的。

智慧的花朵

★善 良

×好人是天堂所特別照顧的。

——奧維得

×讓你的惡習先你而死。

×一個好人一生最好的部份是他的細小的，無名的，不被記憶的善行及愛行。

——華茲華斯

紙的奇妙用途

·路明·

★紙的品質越出越奇，它的用途更爲廣泛，用紙做的衣裳，由於經濟實惠，不必洗熨，很受人們歡迎，倫敦一家製衣廠出品的紙製網球運動衣，是很堅韌的，拉而不破，由於質輕和色彩鮮艷，它是運動員和職業劇團喜歡用的「布」，除了做衣服之外，也有用紙做的檯布，床單，枕套，甚至裙子等。

★複寫紙的出現，節少了人們不少時間，現在，外國又有一種新奇的複寫紙出現了，把這種紙疊上七八張，不論用手寫或用打字機打字，每張紙上的字跡都非常清楚。可是，這種紙並沒有什麼油，墨，或顏色，它和平常的紙一樣，是白色的，這樣，複寫工作的效率就大大提高了。

爲什麼這些白紙能夠複寫呢？原來，這種紙是一種含炭混合劑浸漬過的，當鉛尖一接觸這種紙時，紙的含炭的混合劑就發生作用，變成可見的痕跡——字體了。

★新烤出來的麵包是非常鬆軟可口的，可是在食品店中買到的麵包，味道就較差了，要是多放幾天，會變得又乾又硬，滋味更差了。

現在，外國出現了一種用石蠟和聚乙希浸漬過的紙，用這種紙包麵包，即使過了幾個月，打開紙包，麵包還像剛做出來的那樣新鮮，鬆軟。

★有些特殊製造的紙，可以做成碗，碟子，甚至炒菜的鍋子，它們能防水而又耐熱，這種「紙鍋」能經受攝氏二百度的溫度。

這些紙做的器皿很輕便，最適宜旅行或軍人使用。

成語淺解

「不分軒輊」，不分輕車高低。（後漢書）居前小能令人輕，居後不能令人軒，臣所恥也。

「不由分說」：（俗）不等辨明是非曲直，就下判斷。

「不白之寃」：無可申訴的寃枉。

雲高攀至孝篤親公所成立盛大慶典紀念

（建除體）

胡卓英

其 一

雲集宗親叙一堂　高朋滿座喜稱觴
華筵豐美邀賓客　至上佳餚玉液香
孝悌謙和彰祖德　篤誠敦厚表綱常
親倫睦族敬宗祖　公德巍巍萬世昌

其 二

所敬所親從古道　成功協帝聖名張
立基興業繼堯位　垂世唐虞傳夏商
大舜車華先聖祖　慶靈啓後德昭彰
典章可攷千年事　紀實留傳萬古揚

弔

波萍

像長空的一顆殞星
像西山的一縷彩霞
拖着混濁的長袱
投回原始的伊甸

×

在歷史的深坑裏
站着你青春的背影
披着微弱的星光
揮着夾背的冷汗
緊握血淋淋的鐮桿
獨跪祭壇
呼歐風　喚美雨
「弔」　「五四」的場

×

一再「嘗試」
你笑逐顏開
以勝利者自傲
歿思想的泥濘

×

夫了，從此去了
只望三尺的黃泉
洗禮你的靈魂
潔淨你遺下的毒菌

黃炳超
BING C. WONG
專門商業中西文會計
及填報入息稅
Business Accounting
& Income Tax Service
地址 2221 E. 10TH Ave.
Vancouver, 12, B. C.
電話 AL 5-1431
按月上門服務 依期不誤

△蹄風著　每冊二毛五
游俠英雄傳七冊　游俠英雄新傳八冊
龍虎恩仇記八冊　清宮劍影錄八冊
武林十三劍廿四劍　双劍盟　十六冊
△金鋒著　每冊二毛五
冰原碧血錄八冊　青門驚劍　八冊
血洗地獄島十冊　子母離魂劍十三冊
嶺山神劍　八冊　遼江七女俠十二冊
血招驚龍傳十冊　天山雷電劍　六冊
△高天亮著　每冊二毛五
廣東梟雄傳十冊　新廣東梟雄傳五冊
三俠鬧江湖十冊　刀下留痕　四冊
痴情女俠　七冊　刀下情仇　七冊
△金庸著　每冊二毛五
神鵰俠侶廿八冊　飛狐外傳　十冊
良濟藥行
LAUNG CHAI CO.
432 Columbia St.,
Vancouver 4, B. C. Canada
Tel. MU5-5983

全身病症。內外全科。性感雞眼。
永無復發。白色轉黑。黃色轉變。
補氣生血。強壯身體。壯筋活絡。
強精補腦。男子婦科。婦女陰科。
癒疽瘰癧。瘡癬疥癩。雜瘡疔瘡。
面紅黑痣。痛癢頑症。風寒熱痰。
諸氣扯氣。水氣浮腫。身手足腫。
腹痛痞結。久年爛脚。包脫臭狐。
脚臭濕爛。婦女全科。兒童全科。
耳目口舌。頭鼻各科。双單哦喉。
胃不思食。噎膈胸膈。風濕癱瘓。
中風中痰。氣逆嘔咳。失眠滑精。
利大小便。黃疸內痔。風發何痛。
男婦梅毒。手足腰痛。內外科藥。
函定速寄。病症太多。不能盡錄。
問症求理。先惠式元。空函不答。
錦碌埠　謝穩謹啓
CHINESE HERBS
111 Lorne St, Perry Rooms, RM. 110.
KAMLOOPS, B. C.

滿地可銀行無論何支行司理均樂意助汝付銀國外做家用滿地可銀行加國第一銀行自壹八壹七年以來曾與各界人士接洽矣
"MY BANK" TO 3 MILLION CANADIANS
B of M
BANK OF MONTREAL

△用巴拉斯的質料
保護你的重要文件
本報特置新式機具。能以塑造質料（巴拉斯的Plastic即透明化學質料。）將重要文件、入籍紙、出世紙、証書、相片、餐紙、行情單等。底面包蓋保護。使其不起皺紋或摺角。難於撕裂。可免潮濕所侵。抵禦熱度。可免塗污。不能將原文竄改。色彩永久不變。所費無幾。二十分鐘內。原物立即交還。

B. C. COLLATERAL
77 E. HASTINGS ST.
當
當押利息低廉押物留候壹年秘密交易
本公司有鑽石。鏢仔。相架。千里鏡。音樂器具及各種行李出賣。價錢相宜。
携此告白來即以九折計
現僱富有經驗華青年。在本公司修整鐘錶部服務。工作優良價錢克己。
當市定街東七十七號卑特押舖廣告

加拿大 雲高華 天生堂
HING SANG HONG
1355 GRAVELY ST., E. 電話 AL 3-7464
VANCOUVER, B. C. CANADA
遷舖廣告 減價優待 壹律九折
育器興奮丸
人生居世。疾病難逃。最慘痛者。發育不全。臨敵不興。誤人誤己。有婦無緣。有苦自知。有口難言。如欲補救。行樂及時。吞丸壹粒。育器興奮。娛樂通宵。生殖細小。鋼晚壹服。逐服兩打。發育驚人。從此偉大。情洽相應。無論男女。服此興奮。房無絕產。馬到功成。
一打十元。送情素半打。買兩打。送羊眼劵二只。
羊眼劵　壹只五元　三只十元　抗陽露　壹樽三元壹
體情素　壹粒壹元　壹打八元　久戰露　壹樽三元壹
金鳥蠅　壹服三元　兩服五元
風濕膏藥　單料壹元　双料貳元

加拿大雲高華
利煙草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B. C.
Phone: MU 1-7595
代理
各種香煙蔴糖發行
大小光顧一律歡迎
壹貳九號奇化街
（近緬街西邊半個街口）

New Chungking Restaurant
178 East Pender St.
Vancouver 4. B. C.
MU 3-1734
新重慶酒家。雲城頂瓜瓜。
食堂最寬大。廚師姥易牙。
大廳兼小酌。隨時可應駕。
男女儔隨呀。請來幫襯吓。